Zeitschrift: The Swiss observer: the journal of the Federation of Swiss Societies in

the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1924)

Heft: 181

Rubrik: Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. <u>Voir Informations légales.</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SWISS INSTITUTE.

The second Sunday Afternoon Concert during the present winter was given by the Swiss Institute Orchestra and friends last Sunday at Steinway

Hall.

The lovely day—after one of the worst fogs experienced in recent years during the week previous—must have made a good many patrons choose to spend the few hours of sunshine in the parks or countryside near home, and but for this, there can be no doubt that a "full house" would have surprised nobody, and naturally would have pleased the organizers greatly.

However, the attendance was rather larger than on the previous occasion, in fact, about 300 friends in all followed with lively attention the various

in all followed with lively attention the various items of the programme.

The orchestra and its able conductor, Mr. E. P. Dick, made themselves responsible for altogether six pieces, and earned well-deserved and prolonged applause.

To mention the other artists, Miss Madeleine Theiler needs no introduction, and like on previous occasions, her two piano solos again delighted

everybody.

In Miss Helen Muller, playing the violin, we have a promising débutante, and we hope that she may be heard again on future occasions.

Last, but not least, a trusted English friend, Mr. Norman Blake, once again by his splendid baritone voice greatly contributed to the general success of the afternoon.

Truly, these concerts fully maintain their popularity and thoraby the best possible encouragement.

larity, and thereby the best possible encouragement is given to the players and friends who voluntarily give their time and talent to a deserving cause, social and patriotic alike.

CORRESPONDENCE.

The Editor is not responsible for the opinions expressed by Correspondents and cannot publish anonymous articles, unless accompanied by the writer's name and address, as evidence of good faith.

THE CITY SWISS CLUB BANQUET. First Impressions.—By a Debutante.

Le Banquet et Bal-these had been the subjects

Le Banquet et Bal—these had been the subjects of our conversation for a long time, and with great expectancy and slight nervousness the great day was at length greeted.

It is an important event to go to a large Banquet for the first time, and rather awe-inspiring to be in the company of famous men, such as a diplomat with the title of "Excellency," a lawyer of international fame, and other leading men in banking and commercial life.

To see some three hundred people sitting down to dinner, all looking their very best and all most friendly, was a fine sight. The official Toast Master, in his red coat with mallet in hand, must have impressed many. His voice was stentorian, though his knowledge and pronunciation of French not exactly perfect, and some of the names called though his knowledge and pronunciation of French not exactly perfect, and some of the names called out by him were hardly recognisable. The presence of a noble Lord brought the Toast Master, no doubt, a welcome opportunity 'for great effect. It was fine to hear the toast to the King sung so heartily, and the toast to "La Patrie," which marked the highest point of the assembly's enthusiasm.

The dancing was splendid; I enjoyed it more than anything. I feel convinced that all have carried away the happiest memories, and I, for one, am already looking forward to "next time." 12.

SWISS BANK FOOTBALL CLUB.

FIRST ELEVEN.

On Saturday last the Swiss Bank 1st XI defied vulgar superstition by winning their thirteenth match this season on the thirteenth day of the month. At



A. UNDEN,

Manufacturing Furrier, 19. Wardour St., Leicester Sq.

Fur Coats, Evening Cloaks, Wraps, and Fur Ties :: of every description at all prices.

Every kind of Fur made and re-made to latest fashions at moderate charges.

FURS CLEANED.

All Garments madé on our own premises.

the same time, incidentally, they numbered themselves amongst the last eight in the A.F.A. Minor Cup competition, by beating Great Northern Rly. Reserves, on their ground at Gordon Hill, in the fourth round.

The railwaymen were no mean opponents, and they intended just simply to win. However, after the shakiness of the first few minutes had passed, it was evident that there was not much to choose between the teams. The G.N.R. defence, perhaps, was not so sound as the corresponding Swiss department, and the latter's forwards should have scored at least twice in the first half, which was not particularly thrilling, the players being too serious to be daring or spectacular.

The second half showed football of a nature more to be expected in a Cup Tie. With the score sheet still blank and the light failing, both teams pressed for a decision. In consequence, play became first hard and then rough. The railwaymen made no secret of the fact that they had expected an easy victory, and, possibly, it was the gradual fading of these hopes which caused a regrettable commencement of dirty tactics. Human nature being what it is, the Swiss cannot be held exempt from a readiness to reply with the same methods, and only the prompt action of the fefere saved the game from its inevitable end, this official using his whistle without hesitation on the sightest suspicion of fouling.

The only goal of the match came from a free-kick, and perhaps it was poetic justice, too, for Qualife gained possession of the ball and worked into a very favourable position, from which a goal was certain, provided his shot was true. However, just outside the penalty area he was brought down heavily by the opposing back in the act of going through. Holton, skipper, entrusted Glaser with the ensuing free-kick, and this player without hesitation placed the ball clean into the net with a magnificent drive. Glaser's kick with the left, its getting famous.

All efforts of the G.N.R. to equalise met with no success.

All efforts of the Gallace States and their record now stands: Games played 13, won 11, drawn 2. Goal average: For 33, Against 8.

The fifth round of the Cup will be played on January 10th.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

Subscription expires.)

J. Brunner (229), P. Crameri (229), W. J. Gradmann (190), O. Schumacher (188), Ad. Stiefel (190), Chas. Strubin (229), P. H. Zuppinger (203), Mrs. M. Sigerist (204), — Haller (227), A. Schenker (202), Mlle. M. Girardin (189), P. Campiche (202), P. Jono (202), E. Schmid (204), R. Keller (205), W. Zuber (181), Mrs. E. Carson (234), Paul Haffer (323), M. de Euw (221), E. Engler (183), H. W. Graedel (222), Th. Schaerer (222), F. Schuebeler (222), G. F. Rohner (184), F. E. Cottier (222), M. Gerig (224), O. Bastadin (200), Mlle. M. Chollet (200), Domesia & Walker (226), H. Eugster (226), J. Kobel (188), F. Tichely (227), Alf. Herzig (189), Nouv. Soc. Hety (202), A. Steiner (202), R. Weist (202), A. J. Keller (228), S. Bodinoli (203).

KIRCHLICHES.

In spite of the very heavy fog, the "Konstitu-ierende Gemeindeversammlung der deutschschweize-rischen Kirchgemeinde," which took place on the 10th inst., was attended by over 40 members of the Colony. The Secretary's full report on the proceedings will be published in this paper after the Christmas holidays.

PERSONAL.

Mr. and Mrs. J. Pfaendler again thank their friends for kind enquiries, and regret to inform them that the condition of their eldest son is still very serious.

AVVISO.

L'Almanacco Ticinese ed L'Almanacco Pestalozzi (Italiano) ottenibili presso

G. CUSI, 52, Shaftesbury Avenue nonchè al SWISS CLUB, 74, Charlotte Street, W.1.

The Sociéte de Secours Mutuels

presents to all Members of the Swiss Colony in London and Great Britain its Best Wishes for a

Happy Christmas and a

Prosperous New Year

and reminds them that young, healthy and respectable Swiss, from the age of 17 to 40, are eligible as Members and will be welcome.

WORLD TRANSPORT AGENCY
LIMITED.
Shipping, Forwarding & Insurance Agents,
HEAD OFFICE
TRANSPORT HOUSE, 21, GT., TOWER STREET,
LONDON, E.C. 3.
CONNECTED EVERYWHER ABROAD.

OSCAR WEIDELI.

Hairdressing Saloon,

6, Old Compton St. (2 doors from Charing Cross Rd.)

Best Brands of Cigars and Cigarettes.

SWISS BANK CORPORATION,

43, LOTHBURY, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

By arrangement with the Swiss Postal Authorities, TRAVELLERS' CHEQUES, which can be cashed at any Post Office in Switzerland, are obtainable at the Offices of the Bank.

The WEST END BRANCH open Savings Bank Accounts on terms which can be ascertained on application.

UNION HELVETIA CLUB.

Gerrard Place, Shaftesbury Avenue, W.1. Telephone: REGENT 5392.

SUISSE CUISINE, CIGARS AND WINES. Luncheons & Suppers à prix fixe or à la carte at Moderate Prices

Every Wednesday from 7 o'clock SOIREE HASENPFEFFER combined with a Dance.

Dances also every Saturday & Sunday Evening. The Dansant combined with Concert each Sunday Afternoon.

BILLIARDS. SKITTLES.

Large and small Halls with Stage, available for Concerts, Dinners, Wedding Parties, etc.

Membership Fee: One Guinea per annum.

New Members welcome. The Clubhouse Committee.

CITY SWISS CLUB.

New Year's Eve Gathering.

The Entertainment Committee is arranging for a small party of members and friends to meet and dine together at Gatti's Restaurant, 436, Strand, W. on Wednesday, Dec. 31st, 1924.

The dinner (price 126), has been fixed for 8 p.m. and dancing will continue till 2 a.m. As tables will have to be booked beforehand, those wishing to join are requested to send in their names to Mr. P. F. BORHINGER (Tel. : Olt > 408). 2. (Barlick HIL. E.C.4. not later than Saturday, December 27th.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762), 79, Endell St., W.C.2 (Langue française.)

Dimanche, 21 Déc., 11h.—M. R. Hoffmann de Visme. 6.30.—Service liturgique spécial de Ste. Cène, 7.30.—Répétition du Choeur.

Jeudi, 25 Déc., 11h.—Culte de Noël, avec service de Ste. Cène.

Vendredi, 26 Déc., 4.45.—Grande fête de l'arbre de Noël. Thé 4h. Invitation cordiale à chacun. Mercredi, 31 Déc., 8.30.—Service de Fin d'Année en deux langues.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N. 6. (Téléphone: Mountview 1798.) Heure de réception à l'Eglise: Mercredi 10.30 à 12h.

SCHWEIZERKIRCHE (Deutsch-Schweizerische Gemeine

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

Sonntag, 21. Dezember, 11 Uhr vorm.—Gottesdienst.

Pfr. W. Dietsche.

4.30.—Weihnachtsfe'e: (Christbaum) zu St. Anne's.
Hiezu sind besonders auch die Kinder herzlich
eingeladen. Abendgottesdienst fällt aus.

Weihnachtsfag, 25. Dez., 11 Uhr vorm.—Gottesdienst
und Hl. Abendmahl. Pfr. W. Dietsche.

Requests for Pastor's visits, Baptisms, Weddings, etc., can be made on Sunday morning after the service, or to the Treasurer, C. Bertschinger, 114, Fore St., London, E.C.2.

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, Dec. 23rd. at 6 p.m.—SWISS Y.M.C.A.:
Xmas Celebration at the City of London Y.M.C.A.;
186, Aldersgate Street, E.C.1.
Wednesday, Dec. 31, at 8 p.m.—CITY SWISS CLUB:
"Sylvester" Gathering at Gatti's Restaurant, Strand,
W.C. (See adv.)
Friday, January 2nd, at 8.30.—SWISS INSTITUTE:
Lecture by J. F. Green, Esq., on "Sir Thomas
More and his Utopia," at 28, Red Lion Square,
W.C.1.
Saturday, Jan. 3rd, at 6.30.—SWISS MERCANTILE

Saturday, Jan. 3rd, at 6.30.—SWISS MERCANTILE SOCIETY: Fancy Dress Ball at the Midland Hotel, St. Pancras, N.W.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOBHRINGER, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD., at 21, GARLICK HILL, LONDON, E.C.